

過去 3 個年度決策局、部門和公共機構及少數族裔人士使用  
「融匯」中心的傳譯及翻譯服務按少數族裔語言劃分的服務數字

語言	電話傳譯及查詢服務			即場傳譯服務			視譯服務*			筆譯服務**			即時傳譯服務**		
	2016-17	2017-18	2018-19	2016-17	2017-18	2018-19	2016-17	2017-18	2018-19	2016-17	2017-18	2018-19	2016-17	2017-18	2018-19
印尼語	370	179	291	33	46	37	1	2	2	21	29	34	22	4	51
印度語	217	226	177	23	41	57	1	9	7	22	40	35	4	1	0
尼泊爾語	952	850	1 175	74	149	147	4	21	39	28	48	36	9	13	59
旁遮普語	343	338	367	82	100	109	1	1	7	20	18	32	0	0	1
菲律賓語	98	81	168	16	125	43	0	2	1	17	20	29	0	0	4
泰語	139	98	129	27	18	41	8	5	19	19	27	30	0	10	18
巴基斯坦語	1 079	708	622	521	574	711	226	231	177	43	53	41	9	7	3
其他	795	699	962	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>總計</b>	<b>3 993</b>	<b>3 179</b>	<b>3 891</b>	<b>776</b>	<b>1 053</b>	<b>1 145</b>	<b>241</b>	<b>271</b>	<b>252</b>	<b>170</b>	<b>235</b>	<b>237</b>	<b>44</b>	<b>35</b>	<b>136</b>

\* 少數族裔人士可帶同英文文件到「融匯」中心，由中心的傳譯員提供口述翻譯服務。此服務只適用於少數族裔人士。

\*\* 每次筆譯服務和即時傳譯服務可涉及多於 1 種少數族裔語言。